

# UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH OF THE ASSUMPTION

684 Alta Vista Place  
Perth Amboy, NJ 08861  
732-826-0767

[www.assumptioncatholicchurch.net](http://www.assumptioncatholicchurch.net)



Dear Parishioners,

Our 6th Annual Ukrainian Cultural Festival is quickly approaching and we need everyone's help to make it a success.

Once again, we are having the festival on Saturday, June 23, 2018 from 12 noon to 9:00 p.m. on our parish grounds. With free admittance the festival will feature dazzling performances of Ukrainian dancers at 2:00 p.m. and at 4:00 p.m. in the school hall showcasing traditional Ukrainian dances. The live music band will play outdoors from 5-9 p.m.

The festival will feature a delicious homemade Ukrainian food, Ukrainian beer, delicious desserts, vendors, a church tour and a Beautiful Baskets raffle and 50/50 Cash Raffle. The Parish Festival provides a fun, family atmosphere that brings our entire parish together. All proceeds from this annual event support the operation of our parish.

**1. RAFFLE:** This year we again will hold an off-premise 50/50 Cash Raffle and one winner will receive 50% of total net proceeds. The winner does not need to be present to win. Enclosed is one booklet that contain 10 raffle tickets at \$1.00 per chance. We ask that you help make this raffle a huge success by purchasing or selling the enclosed tickets. Additional raffle tickets can be obtained by calling the rectory office at 732-826-0767. Please be sure to fill in each ticket stub completely and clearly so that the winner can be easily be notified. Do not put mailing labels on the return stub. You may pay for your raffle tickets by mailing the appropriate payment and the stubs from the raffle tickets in the provided addressed envelope, or by dropping them into the Sunday collection basket. We encourage you to return the stubs from the raffle tickets as soon as possible.

**2. SPONSORS:** We would also most sincerely appreciate your support in the form of sponsorship by becoming "FRIENDS OF THE FESTIVAL". The sponsors donations are vital to the festival's success and last year many parishioners contributed greatly to its success. Thank you. As a thank you for your generosity, your family or business receives public acknowledgement in all of our promotions and your name will be displayed in the color Festival Booklet according to the category of sponsorship that you choose.

Please pick one that applies to your ability:

- Donation of over \$100 - Patrons of the Festival
- Donation of \$100 - Platinum
- Donation of \$75 - Diamond
- Donation of \$50 - Gold
- Donation of \$25 - Silver
- Boosters will be - \$10 each

"Friends of the Festival" are recognized within the Festival Booklet for their support if the donation is received by Sunday, May 27, 2018. Donations will still be accepted after May 27, 2018 and will be listed in the church bulletin but not in the Festival Booklet.

**Please make all checks payable to Assumption Catholic Church.**

A sincere thank you goes out, in advance, to each and every one of you for your support and cooperation in making this year's Festival a success. We encourage you to come and enjoy a delicious meal, fun activities, and great fellowship. Also, we ask for your prayers for favorable weather during this weekend.

Sincerely,

Rev. Ivan Turyk, Pastor

Ronald J. Mascenik, Festival Chairperson

# UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH OF THE ASSUMPTION

684 Alta Vista Place  
Perth Amboy, NJ 08861  
732-826-0767

[www.assumptioncatholicchurch.net](http://www.assumptioncatholicchurch.net)



Дорогі Парафіяни,

Цьогорічний шостий Український Фестиваль у нашій парафії відбудеться у Суботу, 23 Червня 2018 року з 12 год. дня до 9 год вечора. Фестиваль буде проходити на шкільній площі і у шкільному залі.

Всі бажаччі на фестивалі зможуть придбати вишиванки, керамічні вироби, випити якісного українського пива, поласувати українськими стравами, а також узяти участь у лотереї 50/50. Кожен знайде щось для душі.

Концертна програма фестивалю включатиме виступ танцювальних колективів о 2 і 4-год дня. Усіх учасників Фестивалю живою музикою забавлятиме музичний гурт з 5 до 9 год вечора. Вхід на Фестиваль є вільний!

Наш Фестивальний Комітет звертається до усіх парафіян, а також до ваших друзів і рідних за допомогою та фінансовою підтримкою.

1. **ЛОТЕРЕЯ:** До цього листа додаємо книжку ЛОТЕРЕЙНИХ КВИТКІВ (\$10 за книжку або \$1 за квиток) і просимо підтримати парафію через купівлю цих лотерейних квитків. Переможець лотереї отримає 50% суми отриманої від продажу квитків, а це буде декілька тисяч доларів. Просимо заповнити лотерейні квитки, одну частину залишити собі а іншу із оплатою якнайскоріше вислати у конверті до церкви, або ж кинути квитки у конверті із оплатою у кошик підчас недільної збірки.
2. **СПОНСОР-ЖЕРТВОДАВЦІ:** Комітет фестивалю також просить наших парафіян стати Спонсорами - "ДРУЗІ ФЕСТИВАЛЮ" пожертвувавши суму яку ви можете собі дозволити:
  - \$ 100 – Платинова Пожертва,
  - \$ 75 – Діамантова Пожертва,
  - \$ 50 - Золота Пожертва,
  - \$ 25 - Срібна Пожертва,
  - \$ 10 - Жертводавці.
  - Більше ніж \$ 100 - Меценати

Якщо ви хочете стати спонсором "ДРУЗІ ФЕСТИВАЛЮ", то вишліть свою пожертву на церковну адресу, дайте її особисто о. Івану або ж киньте пожертву у конверті у кошик підчас недільної збірки, вказавши що це є на фестиваль. Ми просимо вас зробити пожертву до Неділі 27 Травня, 2018 і тоді ваше ім'я і пожертва будуть поміщені у Фестивальній Книжці. Пожертви після 27 Травня, 2018 будуть також прийматися але вони будуть записані тільки у церковному віснику але не у фестивальной книжці.

**Якщо ви випикуєте чек то випикуйте його на: Assumption Catholic Church.**

Щиро сподіваємося на Вашу подальшу фінансову підтримку і допомогу.  
Об'єднаймося гуртом навколо нашого українського фестивалю.

З повагою у Христі,  
о. Іван Турик - Парох  
Рональд Масеник - Голова Фестивального Комітету